



## The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

13 December 2020

Third Sunday of Advent - Tercer Domingo de Adviento

### Announcements

We are not meeting for Mass this Sunday. I hope that as you read this you feel the absence of your church family and pray for their safety; and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful.

Let us pray for the departure of this virus that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord.

We pray for our loved ones and so many others in the world.

We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

- Happy Anniversary to Gloria & Tom this Thursday
- Advent donation. In traditional Advent season you may have set aside a tiny gift for yourself or others. In the Reverse you set aside a gift of food for the needy – every day –... So on Wednesdays from 1-2 o'clock, Regina and Vinny will be at the church to collect your seven-day donation. Dec 16 and 23, the two remaining Wednesdays of Advent.
- I am finding a new home for your older, slightly used iPads and computers. They will go to families with children who will not be attending school. Please ask your neighbors and family to donate computers... lots of them.
- Please don't forget your personal donation to the Bishops' Relief Fund, the proceeds going to victims of the fires in California this past summer. Send this directly to the national church treasurer.
- Let us watch the news carefully and pray for the development of a vaccine so that all churches may resume the gathering that means so much.
- I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead. Please also visit the website at <https://spcath.org>

### Gospel John 1:6-8,19-28

There was a man sent from God, whose name was John. He came as a witness to testify to the light, so that all might believe through him. He himself was not the light, but he came to testify to the light. This is the testimony given by John when the Jews sent priests and Levites from Jerusalem to ask him, "Who are you?" He confessed and did not deny it, but confessed, "I am not the Messiah." And they asked him, "What then? Are you Elijah?" He said, "I am not." "Are you the prophet?" He answered, "No." Then they said to him, "Who are you? Let us have an answer for those who sent us. What do you say about yourself?" He said, "I am the voice of one crying out in the wilderness, 'Make straight the way of the Lord,'" as the prophet Isaiah said. Now they had been sent from the Pharisees.

They asked him, "Why then are you baptizing if you are neither the Messiah, nor Elijah, nor the prophet?" John answered them, "I baptize with water. Among you stands one whom you do not know, the one who is coming after me; I am not worthy to untie the thong of his sandal." This took place in Bethany across the Jordan where John was baptizing.



## Homily

Our Gospel begins with the sixth verse of the Gospel of John.

The first five verses of the Gospel of John are important too. Let me read them to you.

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was in the beginning with God. All things came to be through him, and without him nothing came to be. What came to be through him was life, and this life was the light of the human race; the light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.

These words are all about Jesus Christ. We are the heirs to the word and the mission. The church is Jesus Christ on earth.

We know someone who would quote these words frequently. These words were his personal statement of devotion. He was someone who was close to us in our church family. I call this passage the Gospel of Bob. I refer of course to Father Bob Wegener... may God rest his soul.

A man named John (John the Baptizer) was sent from God. He came for testimony, to testify to the light.

He did this through his preaching for repentance and by baptizing with water.

This was something different in the Holy Land. A man who seemed to be a prophet who mentioned the coming of the Savior and baptized people in the name of the Son of God.

John the Baptist was not a true prophet. He was what you might call a one-event prophet... or perhaps a special envoy for the occasion that Jesus was here.

There were some who were suspicious and somewhat hostile in their thoughts about John the Baptist.

People from the temple in Jerusalem; priests and Levites (the caretakers of the temple) went to John. Some Pharisees were also sent. Who were the Pharisees? What was the buzzword I mentioned?

P like Politics & Professors

And the Sadducees? S like \$

So, questioning began. Picture any one of all these Senate and House committees that you have to notice on television. They accomplish very little but the grandstanding by those talking is comical.

They have their chance to tell their constituents how hard they worked to find the facts.

The group said to John the Baptist...

Q Who are you?

A I am not the Christ.

Q What are you then? Are you Elijah?

A I am not.

Q Are you the Prophet?

A No.

Q Who are you, so we can give an answer to those who sent us? What do you have to say for yourself?

A I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,'

Q Why then do you baptize if you are not the Christ or Elijah or the Prophet?

A I baptize with water; but there is one among you whom you do not recognize, the one who is coming after me.

Then John made a statement about sandals that we read in several forms but they all mean, "I am not worthy to be at his feet."

Together the rabbis, the Pharisees and others from the temple were the government; the Congress of the time. They investigated this man John and his mission.

John was outside their sphere of influence and, you might say, preaching and doing the work of God with their license. They had to make an enquiry.

Remember our focus during the Season of Advent. Anticipation for the birth of Christ.

The same anxious feeling was felt for hundreds of years for the coming of the Savior.

John the Baptist was the drum roll.

Wait for it... wait for it...

JESUS IS BORN. JESUS IS HERE.

For about thirty years the life of Christ was uneventful but now he was coming forward with God's message.

The next day Jesus came to John the Baptist. The Holy Spirit came down upon Jesus. Disciples of Christ were drawn to him. The work would begin.

The work continues. We are all disciples of Jesus. Please do God's work and spread the Good News of salvation. God bless you all.



## Evangelio Juan 1:6-8, 19-28

Vino al mundo un hombre enviado por Dios, cuyo nombre era Juan. Este vino como testigo, para testificar de la luz, a fin de que todos creyeran por medio de él. No era él la luz, sino que vino para dar testimonio de la luz.

Este es el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron sacerdotes y levitas de Jerusalén a preguntarle: ¿Quién eres tú? Y él confesó y no negó; confesó: Yo no soy el Cristo. Y le preguntaron: ¿Entonces, qué? ¿Eres Elías? Y él dijo\*: No soy. ¿Eres el profeta? Y respondió: No. Entonces le dijeron: ¿Quién eres?, para que podamos dar respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices de ti mismo? Él dijo: Yo soy la voz del que clama en el desierto: «Enderezad el camino del Señor», como dijo el profeta Isaías. Los que habían sido enviados eran de los fariseos.

Y le preguntaron, y le dijeron: Entonces, ¿por qué bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el profeta? Juan les respondió, diciendo: Yo bautizo en agua, pero entre vosotros está Uno a quien no conocéis. Él es el que viene después de mí, a quien yo no soy digno de desatar la correa de su sandalia. Estas cosas sucedieron en Betania, al otro lado del Jordán, donde Juan estaba bautizando.



## Homilía

Nuestro Evangelio comienza con el sexto versículo del Evangelio de Juan.

Los primeros cinco versículos del Evangelio de Juan también son importantes. Déjame que te las lea.

En el principio era el Verbo, y el Verbo estaba con Dios, y el Verbo era Dios. Él estaba al principio con Dios. Todas las cosas llegaron a ser a través de él, y sin él nada llegó a ser. Lo que vino a ser a través de él fue la vida, y esta vida fue la luz de la raza humana; la luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la vencieron.

Estas palabras tienen que ver con Jesucristo. Somos los herederos de la palabra y la misión. La iglesia es Jesucristo en la tierra.

Conocemos a alguien que cita estas palabras con frecuencia. Estas palabras fueron su declaración personal de devoción. Era alguien cercano a nosotros en la familia de nuestra iglesia. A este pasaje lo llamo el Evangelio de Bob. Me refiero, por supuesto, al padre Bob Wegener ... que Dios descansa su alma.

Un hombre llamado Juan (Juan el Bautista) fue enviado por Dios. Vino en busca de testimonio, para dar testimonio de la luz.

Hizo esto a través de su predicación para el arrepentimiento y al bautizar con agua.

Esto fue algo diferente en Tierra Santa. Un hombre que parecía ser un profeta que mencionó la venida del Salvador y bautizó a la gente en el nombre del Hijo de Dios.

Juan el Bautista no fue un verdadero profeta. Él era lo que podríamos llamar un profeta de un solo evento ... o quizás un enviado especial para la ocasión en que Jesús estuvo aquí.

Había algunos que tenían pensamientos desconfiados y algo hostiles sobre Juan el Bautista.

Gente del templo de Jerusalén; los sacerdotes y los levitas (los cuidadores del templo) acudieron a Juan. También se enviaron algunos fariseos. ¿Quiénes eran los fariseos? ¿Cuál fue la palabra de moda que mencioné?

P como Política y profesores

¿Y los saduceos? S como \$

Entonces, comenzó el interrogatorio. Imagínese cualquiera de todos estos comités del Senado y la Cámara de Representantes que debe notar en la televisión. Logran muy poco, pero la grandilocuencia de los que hablan es cómica. Tienen la oportunidad de decirles a sus electores cuánto trabajaron para encontrar los hechos.

El grupo le dijo a Juan el Bautista ...

P ¿Quién eres tú?

R Yo no soy el Cristo.

P ¿Qué eres entonces? ¿Eres Elijah?

R no lo soy.

P ¿Eres el profeta?

R No.

P ¿Quién eres tú para dar respuesta a quienes nos enviaron? ¿Qué tienes que decir al respecto?

R Yo soy la voz del que clama en el desierto: 'Enderezad el camino del Señor',

P ¿Por qué, entonces, bautizas si no eres el Cristo, Elías o el Profeta?

R bautizo con agua; pero hay uno entre ustedes a quien no reconocen, el que viene después de mí.

Entonces John hizo una declaración sobre sandalias que leemos en varias formas, pero todas significan: "No soy digno de estar a sus pies".

Juntos, los rabinos, los fariseos y otros del templo eran el gobierno; el Congreso de la época. Investigaron a este hombre John y su misión.

John estaba fuera de su esfera de influencia y, podría decirse, predicando y haciendo la obra de Dios con su licencia. Tuvieron que hacer una investigación.

Recuerde nuestro enfoque durante la temporada de Adviento. Anticipación por el nacimiento de Cristo. El mismo sentimiento de ansiedad se sintió durante cientos de años por la venida del Salvador.

Juan el Bautista fue el redoble de tambores.

Espéralo ... espéralo ...

NACE JESÚS. JESÚS ESTÁ AQUÍ.

Durante unos treinta años, la vida de Cristo transcurrió sin incidentes, pero ahora avanzaba con el mensaje de Dios.

Al día siguiente, Jesús se acercó a Juan el Bautista. El Espíritu Santo descendió sobre Jesús. Los discípulos de Cristo se sintieron atraídos por él. Comenzaría el trabajo.

El trabajo continúa. Todos somos discípulos de Jesús. Por favor, haga la obra de Dios y difunda las Buenas Nuevas de salvación. Dios los bendiga a todos.

